

# **Bundesbeschluss über einen Verpflichtungskredit für die Ausrüstung von Schienenfahrzeugen mit einer Führerstandsignalisierung (ETCS)**

vom 1. Oktober 2002

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,  
gestützt auf Artikel 61a des Eisenbahngesetzes vom 20. Dezember 1957<sup>1</sup> (EBG),  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 8. März 2002<sup>2</sup>,  
beschliesst:*

## **Art. 1**

Für die Ausrüstung von bestehenden Schienenfahrzeugen mit einer Führerstandsignalisierung (System ETCS) wird ein Verpflichtungskredit von 130 Millionen Franken bewilligt.

## **Art. 2**

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

Ständerat, 6. Juni 2002

Der Präsident: Anton Cottier  
Der Sekretär: Christoph Lanz

Nationalrat, 1. Oktober 2002

Die Präsidentin: Liliane Maury Pasquier  
Der Protokollführer: Christophe Thomann

<sup>1</sup> SR 742.101

<sup>2</sup> BB1 2002 3305